



In the treatment we use the unique healing sulphide waters and iodine brines  
Bei der Behandlung verwenden wir einzigartige heilende Schwefelwässer und Jodsalze



# We invite you to get health and relaxed

Uzdrowisko Busko-Zdrój, known as the Świętokrzyskie pearl of natural medicine, is a perfect place for rest and health regeneration. The symbol of the spa's tradition is "Marconi" Sanatorium, built according to the design of Henryk Marconi - an architect of Italian origin, opened in 1836. Uzdrowisko Busko-Zdrój also includes other facilities: "Krystyna" Hospital for Complex Rehabilitation, "Górka" Specialized Orthopedic and Rehabilitation Hospital, "Mikołaj" Sanatorium, "Oblęgorek" Sanatorium, "Willa Zielona" Sanatorium. These facilities are the place providing high-quality medical services. There is a unique climate here, and the surroundings of the Spa Park make it beautiful at any time of the year. Taking advantage of the therapeutic treatments offered by Uzdrowisko Busko-Zdrój, not only, you will improve your health, but also strengthen your immunity, and the environment will provide entertainment.

By choosing Uzdrowisko Busko-Zdrój, patients gain access to top-level services. A wide range of available treatments gives you the opportunity to choose them based on individual needs. Sulphide and iodide baths, mud, massages, kinesitherapy, hydrotherapy, phototherapy, electrotherapy, ultrasound therapy, magnetotherapy, thermotherapy and many others improve both the condition of the body and general well-being.





## Wir laden Sie ein, sich Gesundheit und Entspannung

*Uzdrowisko Busko-Zdrój, bekannt als die Świętokrzyskie-Perle der Naturmedizin, ist ein perfekter Ort für Erholung und Gesundheitsregeneration. Das Symbol der Kurorttradition ist das Sanatorium "Marconi", das nach dem Entwurf des italienischstämmigen Architekten Henryk Marconi gebaut und 1836 eröffnet wurde. Zu Uzdrowisko Busko-Zdrój gehören auch andere Einrichtungen: das Krankenhaus für komplexe Rehabilitation "Krystyna", das Fachkrankenhaus für Orthopädie und Rehabilitation "Górka", das Sanatorium "Mikołaj", das Sanatorium "Oblęgorek" und das Sanatorium "Willa Zielona". In diesen Einrichtungen werden hochwertige medizinische Dienstleistungen angeboten. Hier herrscht ein einzigartiges Klima, und die Umgebung des Kurparks ist zu jeder Jahreszeit wunderschön. Wenn Sie die von Uzdrowisko Busko-Zdrój angebotenen therapeutischen Behandlungen in Anspruch nehmen, werden Sie nicht nur Ihre Gesundheit verbessern, sondern auch Ihre Immunität stärken, und die Umgebung wird für Unterhaltung sorgen.*



*Indem sie sich für Uzdrowisko Busko-Zdrój entscheiden, erhalten die Patienten Zugang zu Dienstleistungen auf höchstem Niveau. Die breite Palette der angebotenen Behandlungen gibt Ihnen die Möglichkeit, sie nach Ihren individuellen Bedürfnissen auszuwählen. Sulfid- und Jodidbäder, Schlamm, Massagen, Kinesitherapie, Hydrotherapie, Phototherapie, Elektrotherapie, Ultraschalltherapie, Magnettherapie, Thermotherapie und viele andere verbessern sowohl den Zustand des Körpers als auch das allgemeine Wohlbefinden.*



# Rehabilitation tailored to the individual needs of the patient

The treatments offered by Uzdrowisko Busko-Zdrój effectively help people with respiratory, cardiological and neurological diseases. Performed treatments are also dedicated to patients with dermatological diseases such as psoriasis, atopic dermatitis or acne. Patients with degenerative joint and rheumatic diseases can seek health support at Uzdrowsiko. Activities performed under the supervision of a physiotherapist have a beneficial effect on blood circulation and lymph drainage through the lymphatic vessels. The treatments offered by Uzdrowisko develop the ability of muscles to react to stimuli of the nervous system and maintain their proper length and flexibility. The exercise treatment allows you to reduce the risk of cardiovascular diseases, stops and delays the development of hypertension, reduces the risk of obesity, supports metabolic functions, positively affects the mobility of joints and bones. When visiting Uzdrowisko Busko-Zdrój, you can take advantage of the year-round rehabilitation offer in medical facilities and enjoy the charming surroundings of the Spa Park.

## Auf die individuellen Bedürfnisse des Patienten zugeschnitten Rehabilitation

*Die von Uzdrowisko Busko-Zdrój angebotenen Behandlungen helfen Menschen mit Atemwegs-, kardiologischen und neurologischen Erkrankungen wirksam. Die durchgeführten Behandlungen sind auch für Patienten mit Hautkrankheiten wie Schuppenflechte, atopischer Dermatitis oder Akne bestimmt. Patienten mit degenerativen Gelenk- und rheumatischen Erkrankungen können im Uzdrowsiko gesundheitliche Unterstützung suchen. Die unter der Aufsicht eines Physiotherapeuten durchgeführten Aktivitäten wirken sich positiv auf die Blutzirkulation und den Lymphabfluss durch die Lymphgefäße aus. Die von Uzdrowisko angebotenen Behandlungen entwickeln die Fähigkeit der Muskeln, auf Reize des Nervensystems zu reagieren und ihre richtige Länge und Flexibilität zu erhalten. Die Übungsbehandlung ermöglicht es Ihnen, das Risiko von Herz-Kreislauf-Erkrankungen zu verringern, die Entwicklung von Bluthochdruck zu stoppen und zu verzögern, das Risiko von Fettleibigkeit zu verringern, die Stoffwechselfunktionen zu unterstützen und die Beweglichkeit von Gelenken und Knochen positiv zu beeinflussen. Wenn Sie Uzdrowisko Busko-Zdrój besuchen, können Sie das ganze Jahr über das Rehabilitationsangebot in den medizinischen Einrichtungen nutzen und die reizvolle Umgebung des Kurparks genießen.*





# Nature's wealth to support health

The greatest resources of Uzdrowisko Busko-Zdrój are unique sources of sulphide waters and iodide brines. Thanks to them, Uzdrowisko Busko-Zdrój is one of the most famous balneological treatment centers in Poland and Europe. As part of balneotherapy, patients can undergo treatments such as: baths in sulphide waters and iodide brine, mud wraps, sulphide shapes or carbonic acid baths. Visitors to our sanatoriums can also take advantage of individual inhalations with the use of iodide brine. The effects of balneological treatment last for about 9 months after the end of the treatment. Balneotherapy is definitely less burdensome than pharmacological treatment and has no side effects.



## Der Reichtum der Natur zur Unterstützung Gesundheit

*Die größten Ressourcen von Uzdrowisko Busko-Zdrój sind die einzigartigen Quellen von Sulfidwasser und Jodsole, dank derer Uzdrowisko Busko-Zdrój eines der bekanntesten balneologischen Behandlungszentren in Polen und Europa ist. Im Rahmen der Balneotherapie können sich die Patienten Behandlungen unterziehen wie: Bäder in Sulfidwasser und Jodsole, Schlamm packungen, Sulfidformen oder Kohlensäurebäder. Die Besucher unserer Sanatorien können auch individuelle Inhalationen mit Jodid-Sole in Anspruch nehmen. Die Wirkung der balneologischen Behandlung hält etwa 9 Monate nach dem Ende der Behandlung an. Die Balneotherapie ist definitiv weniger belastend als eine pharmakologische Behandlung und hat keine Nebenwirkungen.*





## Cardiac Rehabilitation

Cardiac rehabilitation provided at "Krystyna" Hospital for Complex Rehabilitation consists of comprehensive medical activities aimed at treating cardiac diseases, reducing the consequences of previous cardiac events (such as myocardial infarction, circulatory failure, previous cardiac surgeries), improving the patient's quality of life, reducing the risk of further adverse course of the disease. Rehabilitation allows the patient to regain psychophysical fitness, faster return to previous life and activity. During the stay, we shape a healthy lifestyle and help to remove factors that increase the risk of cardiovascular disease.

## Neurological Rehabilitation

Neurological rehabilitation is a set of planned activities aimed at improving the efficiency and enabling the best, independent functioning of patients with various neurological deficits and diseases. These activities include e.g. physiotherapy, psychotherapy or speech therapy consultations. Provided by Uzdrowisko Busko-Zdrój S.A. "Krystyna" Hospital for Complex Rehabilitation early neurological rehabilitation is a guarantee of improving functional efficiency. It is the main component of treatment in the case of many different diseases.

## Neurologische Rehabilitation

*Neurologische Rehabilitation ist eine Reihe geplanter Aktivitäten, die darauf abzielen, die Leistungsfähigkeit zu verbessern und ein optimales, unabhängiges Funktionieren von Patienten mit verschiedenen neurologischen Defiziten und Krankheiten zu ermöglichen. Zu diesen Aktivitäten gehören z. B. physiotherapeutische, psychotherapeutische oder logopädische Konsultationen. Die von der Uzdrowisko Busko-Zdrój S.A. "Krystyna" Krankenhaus für komplexe Rehabilitation angebotene frühe neurologische Rehabilitation ist eine Garantie für die Verbesserung der funktionellen Leistungsfähigkeit. Sie ist der Hauptbestandteil der Behandlung bei vielen verschiedenen Krankheiten.*

## Herzrehabilitation

*Die kardiologische Rehabilitation im "Krystyna"-Krankenhaus für komplexe Rehabilitation besteht aus umfassenden medizinischen Maßnahmen, die darauf abzielen, Herzkrankheiten zu behandeln, die Folgen früherer kardialer Ereignisse (z. B. Herzinfarkt, Kreislaufversagen, frühere Herzoperationen) zu verringern, die Lebensqualität des Patienten zu verbessern und das Risiko eines weiteren ungünstigen Krankheitsverlaufs zu verringern. Die Rehabilitation ermöglicht es dem Patienten, seine psychophysische Fitness wiederzuerlangen und schneller zu seinem früheren Leben und seinen Aktivitäten zurückzukehren. Während des Aufenthalts gestalten wir einen gesunden Lebensstil und helfen, Faktoren zu beseitigen, die das Risiko von Herz-Kreislauf-Erkrankungen erhöhen.*





## Orthopedics

For years, Busko-Zdrój has been known as a place to provide high-quality medical services in the field of orthopedics. The leading center operating in this field is "Górka" Specialized Orthopedic and Rehabilitation Hospital, where the following procedures are performed: knee arthroscopic procedures, knee joint arthroscopic procedures, shoulder joint arthroscopic procedures, hip joint arthroscopic procedures, other orthopedic procedures, including meniscal suturing, instability reconstruction shoulders. After orthopedic procedures, there is a possibility of rehabilitation.

## Orthopädie

*Busko-Zdrój ist seit Jahren als Ort bekannt, an dem hochwertige medizinische Dienstleistungen im Bereich der Orthopädie angeboten werden. Das führende Zentrum in diesem Bereich ist das Fachkrankenhaus für Orthopädie und Rehabilitation "Górka", in dem folgende Eingriffe durchgeführt werden: arthroskopische Eingriffe am Knie, arthroskopische Eingriffe am Kniegelenk, arthroskopische Eingriffe am Schultergelenk, arthroskopische Eingriffe am Hüftgelenk, andere orthopädische Eingriffe, einschließlich der Naht des Meniskus, Rekonstruktion der Instabilität der Schulter. Nach orthopädischen Eingriffen besteht die Möglichkeit einer Rehabilitation.*

## One day ophthalmology

Uzdrowisko Busko-Zdrój is also a place where medical services in the field of ophthalmology are provided. In Specialized Orthopedic and Rehabilitation Hospital "Górka" one-day ophthalmology procedures are carried out, where patients can benefit from cataract surgery involving the replacement of a clouded lens with an artificial one.

## Ein Tag Augenheilkunde

*Uzdrowisko Busko-Zdrój ist auch ein Ort, an dem medizinische Dienstleistungen im Bereich der Augenheilkunde angeboten werden. Im Spezialkrankenhaus für Orthopädie und Rehabilitation "Górka" werden eintägige ophthalmologische Eingriffe durchgeführt, bei denen die Patienten eine Katarakt-Operation erhalten, bei der eine getrübte Linse durch eine künstliche Linse ersetzt wird.*





**UZDROWISKO BUSKO-ZDRÓJ S.A.**

Poland, 28-100 Busko-Zdrój, ul. F. Rzewuskiego 1

**RESERVATION DEPARTMENT  
RESERVIERUNGSABTEILUNG**

phone / telefon: +48 41 370 38 00

e-mail: rezerwacja@ubz.pl

[www.uzdrowiskobusko.pl](http://www.uzdrowiskobusko.pl)